
Mode d'emploi

Cage ORACLE™

Ce mode d'emploi n'est pas destiné à être distribué aux États-Unis.

Mode d'emploi

Cage ORACLE™

Avant toute utilisation, lire attentivement ce mode d'emploi, la brochure Synthes «Informations importantes», ainsi que les techniques opératoires correspondantes. Le chirurgien doit bien connaître la technique opératoire appropriée.

Matériel

Matériau:	Normes:
PEEK (Polyétheréthercétone)	ASTM F 2026
TAN (Ti-6Al-7Nb)	ISO 5832-11

Application

La cage ORACLE est conçue pour remplacer les disques intersomatiques lombaires et permettre la fusion des corps vertébraux adjacents, au niveau des vertèbres L1 à L5. Il est également toujours recommandé d'utiliser un substitut de greffon osseux ou un os autogène, ainsi qu'un système de fixation supplémentaire. Les implants ORACLE s'insèrent par un abord latéral.

Indications

Pathologies lombaires pour lesquelles une spondylodésis segmentaire est indiquée, par exemple:

- Discopathies dégénératives et instabilités rachidiennes
- Révision pour syndrome post-discectomie
- Pseudarthrose ou échec de la spondylodésis
- Spondylolisthésis dégénérative
- Spondylolisthésis isthmique

La cage ORACLE est conçue pour être utilisée avec un système de fixation supplémentaire.

Contre-indications

- Fractures du corps vertébral
- Tumeurs rachidiennes
- Instabilités rachidiennes majeures
- Déformations primaires de la colonne vertébrale

Effets indésirables potentiels

Comme pour toute intervention chirurgicale majeure, des risques, des effets secondaires et des effets indésirables sont possibles. Plusieurs réactions potentielles peuvent survenir, mais les réactions suivantes sont parmi les plus courantes: Problèmes causés par l'anesthésie et la position du patient (par ex., nausées, vomissements, traumatismes dentaires, troubles neurologiques, etc.), thrombose, embolie, infection, saignements excessifs, lésion nerveuse et vasculaire iatrogène, endommagement des tissus mous y compris gonflement, formation d'une cicatrice anormale, déficience fonctionnelle de l'appareil locomoteur, syndrome douloureux régional complexe (SDRC), allergie/réactions d'hypersensibilité, tout effet secondaire associé à la saillie du matériel ou de l'implant, cal vicieux, pseudarthrose, douleur permanente ; traumatismes des os avoisinants (par ex., affaissement), disque (par ex., dégénérescence des niveaux adjacents) ou tissus mous avoisinants, brèche durale ou fuite de liquide céphalorachidien ; compression et/ou contusion de la colonne vertébrale, déplacement partiel du greffon, angulation des vertèbres.

Dispositif stérile

STERILE R Stérilisé par irradiation

Stocker les implants dans leur emballage protecteur d'origine et ne les sortir de l'emballage que juste avant utilisation.

Avant l'utilisation, vérifier la date de péremption du produit et l'intégrité de l'emballage stérile. Ne pas utiliser le produit si l'emballage est endommagé.

 Ne pas restériliser

Dispositif à usage unique

 Ne pas réutiliser

Ne jamais réutiliser des produits destinés à un usage unique.

Une réutilisation ou un reconditionnement (c'est-à-dire un nettoyage et une restérialisation) peut compromettre l'intégrité structurelle du dispositif et/ou provoquer une défaillance du dispositif entraînant une lésion, une affection ou le décès du patient.

En outre, la réutilisation ou le reconditionnement de dispositifs à usage unique peut entraîner un risque de contamination, par exemple par transmission de matériel infectieux d'un patient à un autre. Cela pourrait provoquer une lésion ou le décès du patient ou de l'utilisateur.

Les implants contaminés ne peuvent pas être reconditionnés. Tout implant Synthes contaminé par du sang, des tissus et/ou des liquides ou des substances corporelles ne peut jamais être réutilisé; il doit être éliminé en conformité avec le protocole de l'hôpital. Même s'il ne paraît pas endommagé, un implant peut présenter de petits défauts ou des dommages internes susceptibles d'entraîner une fatigue du matériau.

Précautions

Les risques généraux associés à l'intervention chirurgicale ne sont pas décrits dans ce mode d'emploi. Pour des informations complémentaires, se reporter à la brochure Synthes «Informations importantes».

Avant et pendant la mise en place de la cage, vérifier par radioscopie latérale et antéro-postérieure que celle-ci est correctement située, afin que son insertion n'engendre pas de lésions des structures antérieures et postérieures.

Ne pas utiliser le système de cage ORACLE lorsque les vaisseaux sanguins antérieurs ou leurs ramifications se situent à proximité de l'abord latéral du site opératoire.

Avertissements

Il est très recommandé de planifier des examens préopératoires (IRM, tomodensitométrie, rayons X, etc.) pour déterminer les pathologies et facteurs spécifiques au patient qui seraient pertinents vis-à-vis du succès de l'opération (y compris l'emplacement et l'orientation des structures vasculaires dans les abords du site d'intervention).

Tous les instruments nécessaires (consulter la technique opératoire correspondante) doivent être disponibles pour l'intervention et un chirurgien vasculaire doit être disponible en cas de problèmes potentiels d'ordre vasculaire. Le neuromonitorage est éventuellement possible au cours de l'intervention.

Il est vivement recommandé que la cage ORACLE soit implantée exclusivement par des chirurgiens familiarisés avec les problèmes généraux de la chirurgie rachidienne et qui maîtrisent les techniques chirurgicales spécifiques du produit. L'implantation doit être effectuée en respectant les instructions de la procédure chirurgicale recommandée. Le chirurgien est responsable du bon déroulement de l'intervention.

Le fabricant n'est pas responsable de complications quelconques découlant d'un diagnostic incorrect, du choix incorrect d'un implant, de l'assemblage incorrect des composants de l'implant et/ou de techniques opératoires incorrectes, des limitations des méthodes de traitement ou d'une asepsie inadéquate.

Combinaison de dispositifs médicaux

Synthes n'a pas évalué la compatibilité avec des dispositifs fournis par d'autres fabricants et décline toute responsabilité dans ces situations.

Environnement de résonance magnétique

IRM sous conditions:

Des essais non cliniques du pire scénario ont démontré que les implants du système de cage ORACLE ne présentent pas de risques en environnement IRM sous certaines conditions. Ces dispositifs peuvent être scannés à l'IRM en toute sécurité dans les conditions suivantes:

- Champ magnétique statique de 1,5 Tesla et de 3,0 Tesla.
- Champ de gradient spatial de 300 mT/cm (3000 Gauss/cm).
- Specific absorption rate (SAR, Taux d'absorption spécifique) moyen maximum pour le corps entier de 4 W/kg pour 15 minutes d'examen IRM.

Selon des essais non cliniques, la cage ORACLE implantée avec vis standards devrait induire une hausse de température égale ou inférieure à 4,0 °C à un taux d'absorption spécifique (SAR) maximum moyen pour le corps entier de 4 W/kg, mesuré par calorimétrie, pour 15 minutes d'examen IRM dans un scanner IRM de 1,5 Tesla et de 3,0 Tesla.

La qualité de l'IRM peut être affectée si la zone d'intérêt se situe exactement dans la zone d'implantation du dispositif de cage ORACLE ou à proximité.



0123



Synthes GmbH

Eimatstrasse 3

4436 Oberdorf

Switzerland

Tel: +41 61 965 61 11

Fax: +41 61 965 66 00

www.depuySynthes.com